

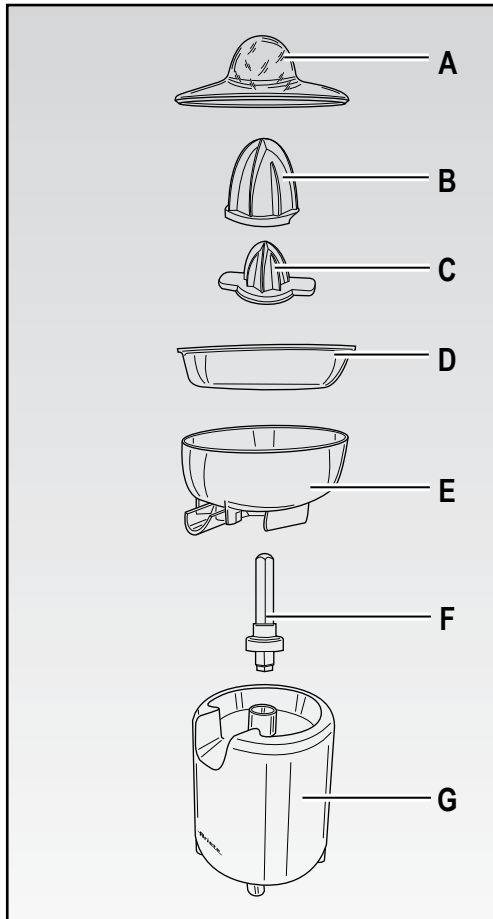


Fig. 1

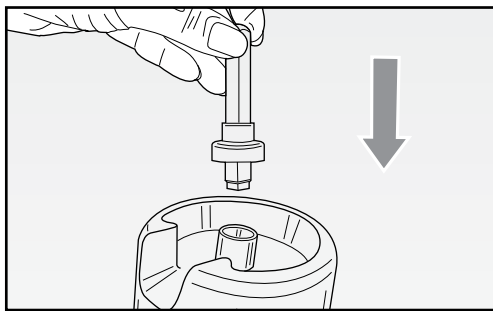


Fig. 2

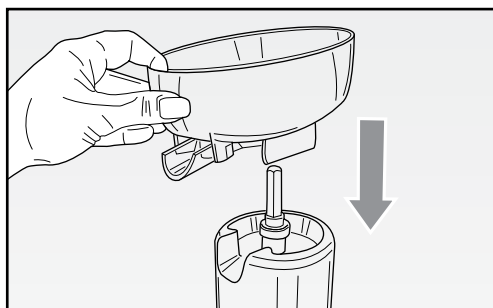


Fig. 3

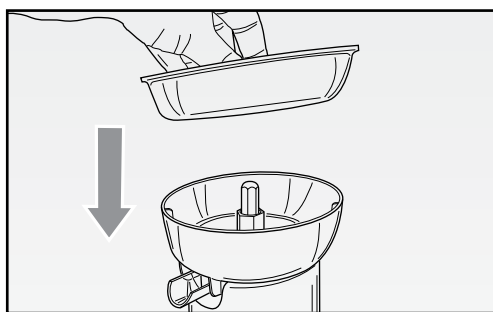


Fig. 4

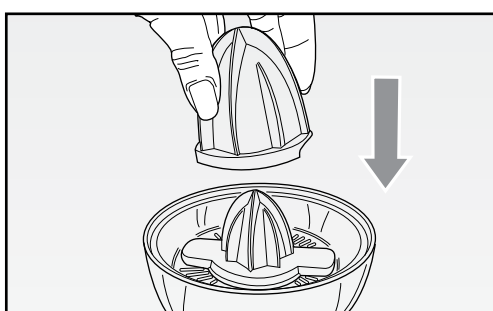


Fig. 5

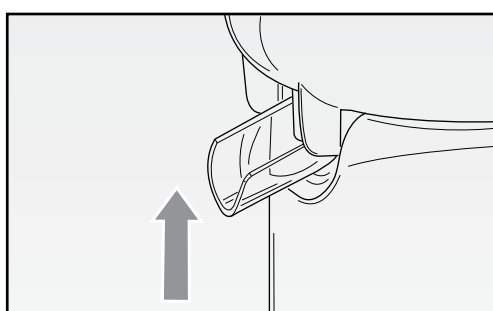


Fig. 6

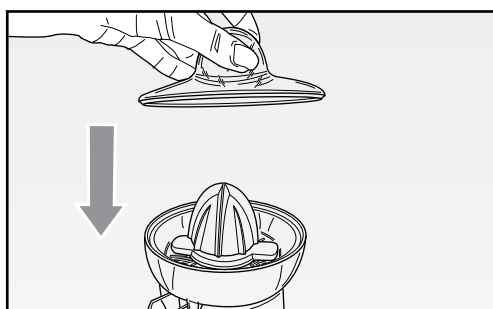


Fig. 7

EC، وكذلك يطابق القاعدة (EC) رقم ٢٠٠٤/١٩٣٥ الصادر بتاريخ ٢٠٠٤/١٠/٢٧ الخاصة بالمواد المتلامسة مع الأطعمة

٢١ للتخلص من المنتج بطريقة صحيحة طبقاً للائحة الأوروبية ٢٠١٢/١٩/٢٠١٢، نرجو قراءة النشرة الخاصة الملحقة بالمنتج.

قوموا بالاحتفاظ بهذه التعليمات

تُعد عصارة الموالح أداة مساعدة لا يمكن الاستغناء عنها في المطبخ حيث أنها تجمع بين الشكل اللطيف وعملية الاستخدام: - سهولة الاستخدام، بفضل التشغيل بالضغط واتجاه الدوران المزدوج. - مثالية لعصر البرتقال والجريب فروت، وأيضاً الليمون بفضل مخروطي العصر. - عملية بفضل فوهة منع تساقط القطرات والزوائد الصغيرة الخاصة بعصر لب الفاكهة والتي تسمح بالحصول على عصير لذيذ مذاق.

وصف الجهاز (الشكل ١)

A غطاء
B مخروط العصر الكبير
C مخروط العصر الصغير
D فلتز
E وحدة دفع مزودة بفوهة لمنع تساقط القطرات
F محور دوار
G جسم الجهاز

تعليمات الاستخدام

- قبل توصيل الجهاز في مأخذ التيار الكهربائي تأكد أن فولت الشبكة يناسب ما هو محدد على بطاقة البيانات الفنية الموجودة في الجزء السفلي للجهاز. - ضع المحور الدوار (F) في القبب الموجود على القاعدة العلوية لجسم الجهاز (G) (الشكل ٢). - أدخل وحدة الدفع (E) بحيث يتم تعشيق القبب الأوسط الخاص بها في المحور (F) ويتم إدخال الفوهة في الموضع الموجود على جسم الجهاز (الشكل ٣). - أدخل الفلتز (D) على وحدة الدفع (E) (الشكل ٤) ثم ضع مخروط العصر على المحور (F) (الشكل ٥).

عصارة الموالح مزودة بعدد ٢ مخروط للعصر: مخروط صغير (C) لعصر الليمون، والآخر الأكبر حجماً (B) للبرتقال أو الجريب فروت، يتم تركيبه على المخروط ذو الأبعاد الأصغر، بالتقابل مع الفجوات ذات الزوائد الخاصة بالمخروط الصغير. - ضع وعاء مناسب تحت الفوهة. عند عصر الموالح يجب إبقاء الفوهة منخفضة للسماح بهذه الطريقة الفوهة بحيث لا يخرج السائل المتبقى (الشكل ٦). - اقطع الموالح المطلوب عصرها. خذ نصف ثمرة الفاكهة واضغط عليها بخفة فوق مخروط العصر. سوف يعمل المحرك أوتوماتيكياً، ويقوم بإزالة العصير مباشرة داخل الوعاء، بينما تبقى النذور ولب الثمرة في الفلتز. يمكن للمحرك أن يدور في اتجاهي الدوران بطريقة غير منتظمة. بعد الحصول على العصير بالكامل، قم بإيقاف الضغط على الفاكهة فوق مخروط العصر؛ بهذه الطريقة سوف يتوقف المتحرك أوتوماتيكياً.

التنظيف والصيانة

قبل القيام بتنظيف الجهاز، افصل القابس عن مأخذ التيار.

لا تغمر أبداً جسم الجهاز وكابيل التغذية والقابس في الماء أو أية سوائل أخرى.

يمكن غسل مخروط العصر، الفلتز، وحدة الدفع والغطاء بالماء الفاتر والصابون، أو في غسالة الأطباق، بوضعها على الرف الطوي. لوضع الجهاز في مكانه، بعد تجميعه، ضع الغطاء (A) على مخروطي العصر (B - C)، بحيث تدخل علامة الإغلاق بشكل ممتاز على الفتحتين الموجودتين على وحدة الدفع (E) (الشكل ٧).

تو، не схвалені виробником, можуть призвести до виникнення небезпечних ситуацій та анулювання права користувача на використання цього пристрою.

18 Якщо ви вирішите утилізувати цей прилад як сміття, рекомендується вивести його з ладу, перерізвавши провід електроживлення. Також рекомендується знешкодити потенційно небезпечні (особливо для дітей, що можуть використовувати його для власних ігор) частини приладу.

19 Елементи пакування не можна залишати в доступних для дітей місцях, оскільки це потенційні джерела небезпеки.

20 Цей прилад відповідає вимогам Директиви 2014/35/ЄС і Директиви щодо електромагнітної сумісності 2014/30/ЄС, а також Регламенту (ЄС) № 1935/2004 від 27.10.2004 року про матеріали, що призначені для контактування з харчовими продуктами.

21 Щоб належним чином утилізувати продукт відповідно до Європейської директиви 2012/19/ЄС, прочитайте відповідну брошуру, що додається.

ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ

Соківичавниця для цитрусових, поєднуючи в собі естетичний вигляд і практичність використання, стане вам незамінним помічником на кухні:

- простота у використанні, завдяки запуску натисканням та подвійному напрямку обертання. - ідеально підходить для вичавлювання соку з апельсинів і грейпфрутів, а також лимонів завдяки наявності двох насадок. - практичність у використанні: носик із функцією "крапля стоп" та ребра для пресування м'якоти дають можливість готувати смачні соки.

ОПИС ПРИЛАДУ (рис. 1)

A Крышка
B Велика насадка для вичавлювання
C Мала насадка для вичавлювання
D Фільтр
E Їмність для соку із носиком та функцією "крапля стоп"
F Обертальна вісь
G Корпус пристрою

ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ

- Перш ніж підключати пристрій до розетки електроживлення, переконайтеся, що напруга в мережі відповідає напрузі, зазначеній у таблиці технічних характеристик, розташованій на нижній частині пристрою.

11 Це завжди повинні перевертати пристрій, не натискайте надмірно на насадку й не використовуйте його більше 30 секунд поспіль упродовж максимум 10 хвилин. Під час тривалого використання робіть перерви.

12 Завжди від'єднуйте вилку від розетки електроживлення, коли пристрій не використовується, а також перед миттям.

13 Ніколи не занурюйте пристрій, вилку та провід електроживлення у воду чи інші рідини. Щоб помити їх, використовуйте вологу ганчірку.

14 Якщо провід електроживлення пошкоджено, його повинен замінити виробник або служба технічної підтримки чи особа з аналогічною кваліфікацією, щоб запобігти виникненню будь-яких ризиків.

15 Якщо провід електроживлення пошкоджено, його повинен замінити виробник або служба технічної підтримки чи особа з аналогічною кваліфікацією, щоб запобігти виникненню будь-яких ризиків.

16 Прилад призначений ТІЛЬКИ для ДОМАШНЬОГО ВИКОРИСТАННЯ; він не підходить для комерційного чи промислового використання.

17 Будь-які модифікації цього продук-

UK

ВАЖЛИВІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

ПРОЧИТАЙТЕ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ

Під час використання електроприладів необхідно дотримуватися відповідних запобіжних заходів, наведених нижче.

1 Переконайтеся, що електрична напруга приладу відповідає напрузі у вашій мережі електричного живлення.

2 Не залишайте прилад без нагляду, коли він підключений до електромережі; відключайте його після кожного використання.

3 Цей пристрій не призначений для використання людьми (зокрема дітьми) із обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями. Користувачі, які не мають знань про пристрій та досвіду користування ним, або не отримали інструкцій щодо використання пристрою, повинні перебувати під наглядом особою, відповідальною за їхню безпеку.

4 Діти повинні перебувати під наглядом; не можна допускати, щоб вони гралися пристроєм.

5 Не ставте прилад на джерела тепла або поблизу них.

6 Під час використання розмістіть пристрій на горизонтальній та стійкій поверхні.

7 Не залишайте прилад під дією атмосферних явищ (дощ, сонце тощо...).

8 Переконайтеся, що електричний провід не торкається гарячих поверхонь.

9 Завжди переконайтеся, що ваші руки сухі, перш ніж використовувати або налаштовувати перемикачі на приладі, а також перед тим, як торкатися вилки та роз'ємів живлення.

10 Щоб уникнути перегрівання пристрою, не натискайте надмірно на насадку й не використовуйте його більше 30 секунд поспіль упродовж максимум 10 хвилин. Під час тривалого використання робіть перерви.

11 Завжди від'єднуйте вилку від розетки електроживлення, коли пристрій не використовується, а також перед миттям.

12 Ніколи не занурюйте пристрій, вилку та провід електроживлення у воду чи інші рідини. Щоб помити їх, використовуйте вологу ганчірку.

13 Щоб від'єднати вилку, візьміться безпосередньо за неї та витягніть із розетки. Ніколи не від'єднуйте її, тягнучи за провід.

14 Не використовуйте прилад, якщо провід електроживлення чи вилку пошкоджено, або якщо сам прилад несправний.

15 Якщо провід електроживлення пошкоджено, його повинен замінити виробник або служба технічної підтримки чи особа з аналогічною кваліфікацією, щоб запобігти виникненню будь-яких ризиків.

16 Прилад призначений ТІЛЬКИ для ДОМАШНЬОГО ВИКОРИСТАННЯ; він не підходить для комерційного чи промислового використання.

17 Будь-які модифікації цього продук-

и грейпфрутов. Последний надевается на конус меньшего диаметра. При этом необходимо совместить отверстия с выступами малого конуса.

- Поставить под носик подходящую ёмкость. При отжиме сока из цитрусовых плодов носик должен быть направлен вниз, чтобы дать возможность соку сливаться. После окончания отжима носик можно поднять, чтобы оставшийся сок не проливался (Рис. 6). Разрезать цитрусовые плоды. Взять одну половинку и осторожно нажать ею на конус. Мотор включится автоматически, сок будет сливаться внутрь ёмкости, а косточки и мякоть останутся на фильтре. Мотор может независимо вращаться в одну или в другую сторону. Как только весь сок будет отжат, прекратите нажим на конус. При этом мотор остановится автоматически.

ЧИСТКА И УХОД
Прежде чем приступать к чистке прибора, необходимо отсоединить вилку провода от электрической сети.

Никогда не погружай корпус прибора и вилку с электрическим проводом в воду или другие жидкости. Конус, фильтр, ёмкость и крышку можно мыть в тёплой воде с мылом или на верхней полке посудомоечной машины. Собрать прибор и поместить крышку (A) сверху конусов (B-C) таким образом, чтобы блокирующий выступ оказался точно над двумя отметками, имеющимися на ёмкости (E) (Рис. 7).

Дата изготовления указана на корпусе изделия в зашифрованном виде SN wkyugabdefg, где wk – неделя производства ug – год производства abdefg – серийный номер изделия

Соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования, утвержден Решением Комиссии Таможенного союза №768 от 16 августа 2011 года ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», утвержден Решением Комиссии Таможенного союза №879 от 9 декабря 2011 года Информация о сертификации в приложении к гарантийному талону и/или на упаковку изделия.

220-240В~ - 50-60Гц - 40Вт - Класс II – IPX0
Сделано в Китае

Импортер: ООО "РyМета"
Юридический адрес:127473, город Москва, ул. Краснопролетарская, д. 16, строение 11, этаж 2, помещение II, комната 6
Фактический адрес: 127473, город Москва, ул. Краснопролетарская, д. 16, строение 11, этаж 2, помещение II, комната 6

Изготовитель: De' Longhi Appliances Srl /Делонги Апплаенсис СРЛ/ Адрес: 50013 Италия, Флоренция, Кампи Бизенцио, Виа С. Куирико 300.

Список организаций, уполномоченных изготовителем на работу с претензиями потребителей и сервисным обслуживанием, размещен на сайте: http://www.ariete.net/ru/assistance
Горячая линия Ariete +7915165611

Товар поставляется в собранном виде, специальных требований к перевозке и хранению не установлено. Утилизировать в соответствии с законодательством места реализации.

Гарантийный срок 2 года. Срок службы изделия 2 года.

Информация о сертификации в приложении к гарантийному талону и/или на упаковку изделия.

13 При отсоединении от электрической розетки браться руками непосредственно за штепсель. Никогда не тянуть за провод для того, чтобы вытащить его.

14 Не используйте прибор в случае, если электрический провод или вилка повреждены, или же сам прибор испорчен. В этом случае обратитесь в ближайший Специализированный Сервисный Центр.

15 Если электрический провод повреждён, он должен быть заменён Производителем или его Сервисным Центром, или же другим лицом, имеющим должную квалификацию, во избежание любого типа риска.

16 Прибор предназначен ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ и не должен использоваться в производственных или коммерческих целях.

17 Вносимые изменения в прибор, если они чётко не указаны производителем, могут привести к потере безопасности и гарантии его эксплуатации со стороны потребителя.

18 В случае если Вы решили выбросить этот прибор, рекомендуется перерезать электрический провод для невозможности его дальнейшего использования. Рекомендуется также обезвредить те части прибора, которые могут представлять опасность, в случае их использования детьми для своих игр.

19 Составные части упаковки не должны оставаться в местах, доступных для детей, так как они могут представлять источник опасности.

20 Данное устройство соответствует требованиям директив 2006/95/ЕС и ЭМС 2004/108/ЕС и Регламенту (ЕС) № 1 935/2004 от 27/10/2004 на материалы, контактирующие с пищевыми продуктами.

21 В отношении правильной утилизации прибора в соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU прочитайте информативный листок, прилагаемый к прибору.

СОЗДАНИТЬ ИНСТРУКЦИЮ

Объединяя в себе оригинальный дизайн и практичность, соківичавнілка для цитрусових плодів стане незамінним помічником на кухні:

- она проста в использовании благодаря функции включения при нажатии конуса и вращению в двух направлениях; - она идеальна как для отжима сока из апельсинов и грейпфрутов, так и из лимонов, благодаря двум конусам разного диаметра; - она практична, так как имеет носик и регуляторы для мякоти, которые позволяют получить вкусные соки.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА (Рис. 1)

A Крышка
B Большой конус для отжима
C Малый конус для отжима
D Фильтр
E Ёмкость с носиком
F Вращающаяся ось
G Корпус прибора

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Прежде чем включать прибор в электрическую сеть, убедитесь в том, что напряжение сети соответствует значению, которое указано на табличке с номинальными данными. Она находится в нижней части прибора. - Установить вращающуюся ось (F) в отверстие, которое находится на верхней части корпуса прибора (G) (Рис. 2). - Установить ёмкость (E) таким образом, чтобы её центральное отверстие встало на ось (F), а носик оказался в углублении корпуса прибора (Рис. 3). - Установить фильтр (D) внутри ёмкости (E) (Рис. 4), и поставить конус на ось (F) (Рис. 5). К соківичавнілцкє прилагуються 2 конуса: малый (C) - для лимонов и большой (B) - для апельсинов